

MOTORRAD

# MOTORRAD

Exklusiv



Fahrbericht  
MV Agusta  
Rivale 800



Leicht  
Yamaha  
MT-07



Stark  
Bimota  
BB3



Sensationell  
Brough  
Superior 100



Vergleich  
Ducati Panigale  
899 gegen 1199



Günstig  
BMW  
S 1000 R

Neuheiten  
2014

## STARKER AUFSCHLAG

MOTORRAD-THEMA

### Tuning



- + Tipps: Was geht beim TÜV?
- + Test: Mehr Power für die Moto Guzzi 1200 Sport
- + Test: Louis-Honda CB 750

2 ZYLINDER  
BMW F 800 R  
Ducati Monster 796

3 ZYLINDER  
Triumph Street Triple  
Yamaha MT-09

4 ZYLINDER  
Kawasaki Z 800  
Yamaha FZ8



Vergleichstest

## NAKED BIKES

Tourentipps Nordost-Schweiz  
Kurvenrausch für Genießer



Deutschland 3,90 €  
 Österreich 4,40 € Schweiz 7,70 sFr  
 BeNeLux 4,60 € Finnland 5,90 € Griechenland 5,70 €  
 Italien 5,20 € Norwegen 5,50 € NOK Slowenien 5,20 €  
 Spanien 5,20 € Kanaren 5,40 €





Karte: MAIRDUMONT/Claudia Werel

**Reisedauer: 8 Tage**  
**Gefahrenre Strecke:**  
**1200 Kilometer**



**Land**  
Hauptstadt: Tokio  
Fläche: 377 835 km<sup>2</sup>  
Gründung: 660 v. Chr.  
Währung: Yen  
Einwohnerzahl: 127 Mio.

# infos

Die Hinreise ist lang, aber es lohnt sich. Denn Japan bietet Motorradbesuchern eine gute Auswahl an Kurzzielen wie den Fuji oder die Berge rund um Nagano.

**ALLGEMEINES:** Flüge nach Tokio kosten ab 650 Euro, Direktflüge (11 Std.) von Frankfurt a. M. ab 850 Euro. Deutsche Bürger benötigen nur einen Reisepass (max. 90 Tage Aufenthalt). Infos zu Strahlenbelastungen durch das zerstörte Kernkraftwerk in Fukushima unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de). Als optimale Reisezeit gilt der Mai.

**MOTORRADTOUREN:** 250er/400er können ab etwa 50 Euro, größere Tourenbikes ab gut 120 Euro pro Tag gemietet werden (z. B. unter [www.japanbikerentals.com](http://www.japanbikerentals.com)). Tankstellendichte und Spritpreise ähnlich wie in Deutschland. Achtung: Linksverkehr! Tipp: Das MOTORRAD action team bietet Ende September 2014 eine organisierte 13-Tage-Tour an, Infos dazu unter [www.actionteam.de](http://www.actionteam.de).

**ÜBERNACHTEN/KULINARISCHES:** Unterkünfte in

Tokio sind teuer, Mittelklassehotels kosten meist über 100 Euro, einfache Absteigen und Hostels findet man ab 40 Euro. Die Preise für traditionelle Gasthäuser (teils mit Onsen-Bädern) in der Provinz liegen zwischen 70 und 150 Euro. Essen kann, muss aber nicht kostspielig sein: Mittagstische um 10 Euro, Nudel- oder Misosuppen unter 5 Euro. Mehrgängige Dinner (Teppanyaki oder Sushi) in gehobenen Restaurants kosten indes schnell über 100 Euro pro Person. Viele Gastronomen versprechen, nur nicht-kontaminierte, kontrollierte Meeresfrüchte und Fische aus nicht-japanischen Gewässern zu verarbeiten – diese Angaben sind als Gast jedoch kaum zu überprüfen.

**MOTORRAD-HELDEN:** Clubmitglieder können unter [www.motorrad-helden.de](http://www.motorrad-helden.de) Fragen an den Autor stellen und erhalten mehr Infos und Bilder.

# MOTORRAD ABO

Europas größte Motorradzeitschrift

## 6x MOTORRAD + 1x NOSTALGIEDOSE FÜR NUR 24,90 €



WERDEN SIE JETZT MITGLIED:  
**MOTORRAD HELDEN**  
powered by **AMG**  
Automatisch bei Zahlung des folgenden Jahresabonnements  
[www.motorrad-helden.de](http://www.motorrad-helden.de)

- 4 HOCHWERTIGE PRODUKTE IN DEKORATIVER BLECHDOSE**
- » **Pluvonin** Imprägnierspray gegen Wasser und Schmutz
  - » **Universalöl** mit vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten
  - » **ProTec Spray** Premium-Rostschutz
  - » **Stichfrei** Zecken- und Mückenschutz

Motor Presse Stuttgart GmbH & Co. KG, 70162 Stuttgart, Regdigergericht Stuttgart HRA 9302, Geschäftsführer: Dr. Volker Bredt, Norbert Lehmann, Vertrieb: DPV Deutscher Pressevertrieb GmbH, Nils Oberschleip (Vorstand), Heino Dünnkopf, Dr. Michael Raatje, Dusternstrasse 1, 20353 Hamburg, HRB 95 793.

re: Blindtext narmbeinbu

[WWW.MOTORRADONLINE.DE/ABO2013](http://WWW.MOTORRADONLINE.DE/ABO2013)

- IHRE VORTEILE IM ABO**
- » Ersparnis: 5 % Preisvorteil gegenüber Einzelkauf
  - » Alle Ausgaben pünktlich und druckfrisch frei Haus
  - » GRATIS-Ausgabe bei Bankeinzug
  - » Kundenservice schnell und einfach online

**Ja, ich möchte MOTORRAD zum Vorzugspreis:**

Probeabo Best.-Nr. **1067265**       Jahresabo Best.-Nr. **1067266**

Bitte senden Sie mir das **Probeabo** von MOTORRAD (6 Ausgaben) zusammen mit der BALLISTOL Nostalgiebox für nur 24,90 € (A: 27,90 €, CH: 39,90 SFr., weiteres Ausland auf Anfrage) zu. Bei Bezahlung per Bankeinzug erhalte ich eine zusätzliche Ausgabe GRATIS. Falls ich nach dem Testbezug von 6 Ausgaben keine weiteren Hefte wünsche, kann ich spätestens zum Erhalt der 4. Ausgabe, den Probebezug beim MOTORRAD Abo-service, 70138 Stuttgart kündigen. Im Voraus gezahlte Beiträge erhalte ich zurück. Ansonsten bekomme ich MOTORRAD weiterhin für zzt. jährlich nur 95,90 € (A: 109,00 €; CH: 192,00 SFr., weiteres Ausland auf Anfrage). Dieser Folgebezug ist jederzeit kündbar. Zum **Jahresabo** erhalte ich die BALLISTOL Nostalgiebox GRATIS dazu.

**Meine persönlichen Angaben:** (bitte unbedingt ausfüllen)

Name, Vorname: \_\_\_\_\_ Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ 19\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Ja, ich bin damit einverstanden, dass MOTORRAD und die Motor Presse Stuttgart mich künftig per Telefon oder E-Mail über interessante Angebote informieren.

**Ich bezahle per Bankeinzug und erhalte eine GRATIS-Ausgabe**

BLZ: \_\_\_\_\_ Konto-Nr.: \_\_\_\_\_

Geldinstitut: \_\_\_\_\_  Ich zahle per Rechnung

Verlagsgarantie: Ihre Bestellung kann innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform widerrufen werden bei MOTORRAD Abo-service, 70138 Stuttgart. Kosten entstehen Ihnen im Fall des Widerrufs nicht. Lieferung solange Vorrat reicht. Ersatzlieferung vorbehalten.

Datum/Unterschrift zur Bestellbestätigung \_\_\_\_\_

**GLEICH AUSFÜLLEN UND BESTELLEN**

» MOTORRAD Abo-service, 70138 Stuttgart  
» Tel. +49 (0) 711 - 320 688 99      » [www.motorradonline.de/abo2013](http://www.motorradonline.de/abo2013)  
» Fax +49 (0) 711 - 182 255 0      » [motorrad@dpv.de](mailto:motorrad@dpv.de)